



# Chinese Poetry

Group 4

# 前行

Chinese International School, Cheung, Charlotte 張尚翹 - 15

中國悠悠五千年

惠國利民多發現

造紙印刷傳學問

書香四溢紙風行

羅盤導航火藥猛

商貿交流煙炮鳴

燃氣竹傳興千戶

奇技神工益萬家

水稻麵條茶葉香

植樹造林世無雙

上天下海通微信

走南闖北抖音人

人工智能隨我用

翱翔宇宙任我行

原創變新天天有

全球共享樂悠悠

## 注释

Dulwich College Beijing, Gao, Chelsea - 14

新加坡留学之作

彼岸=大陆

第一段指吴孟超-我国肝胆外科之父

第二段指袁隆平-我国杂交水稻之父

第三段指杨伯达-我国玉学泰斗

## 风筝

Dulwich College Beijing, Zuo, Sarah - 14

风筝，

像是翱翔的鸟儿，

承载着孩童的快乐，

骑着奔跑的风儿。

风筝，

好像涂上了彩虹色的腮红，

象征着永不熄灭的力量，

穿梭在蓝天白云当中。

风筝，

是自由，

风筝，

是能量，

风筝，

是中国为我们创造的童年。

## 中国发明

*ESF Sha Tin College, Leung, Sophia – 15*

北方麵 南方粉  
如中華 顯堅韌  
勤儉如 中國人  
華夏料理的靈魂

## 中国古代发明

*ESF Sha Tin College, Ma, Marco – 15*

中国古代发明的代表作，  
纸与印刷术的开端自中国，  
纸张便利书写，  
印刷后知识传播远及天边。  
罗盘与火药也在此时期，  
导航与武器科技也已初见端倪。  
磁针指南航海更安全自如，  
火炮助战功在后世也无人如。  
宋代，更上一层楼，四大发明传世文明。  
指南针罗盘科技精进，弩和枪等武器更打响鼓风。  
火药的举起更助力工程技术兴起。  
最后火药助力工业革命，  
中国古代发明影响深远光辉熠熠。

# 中国人的创作路

*ESF Sha Tin College, Moy, Nikki - 15*

古人创造指南针，古人发明茶。  
千变万化造纸术，还有的是钱。  
世世代代传蓝图，特制或秘制。

## 苏颂水运仪像台有感

*ESF Sha Tin College, Szeto, Millie - 14*

坐闻铁盘马蹄声，见其两手画圆周

想到苏颂雕水钟，目睹时如沙子流

塔尖蹭云四十尺，碧流弱珠湿衣袖

卯时步近农民醒，钟肋金铃解歌喉

如今早晨无鸡鸣

千楼首间露日头

墙上悬时别水钟

日飞月驰快过否？

# 火药

ESF Sha Tin College, Wang, Aaron - 14

火药的出世，  
改造了我国的史册。  
烟花的绽放，  
使智慧的火焰燃烧。

黑粉的爆发，  
内涵着惊人的力量。  
创造出的奇迹，  
便有着革新世界的能力。

# 中国发明

ESF Sha Tin College, Woo, Dahlia - 16

几千年的沉淀，拨开身后的面纱  
我终于站在它们面前  
浸黄的文字，血器的裂纹  
无一不在诉说着那些漂泊的历史  
交错的时空里，战火纷飞  
它们在经历了波折与无数个轮回，才换来了今生的交汇

我隔着玻璃仰望着，  
那千年前的故事向我娓娓道来  
百家争鸣的春秋战国  
开元盛世的唐朝  
水深火热的闭关锁国  
它们淌过历史的长河，让我得以窥见那些隐藏的往事

我惊于文字的诞生  
延续着千年文化，渗透着文人墨客的思念  
古今灵魂的碰撞，便是一场无声的对话  
那些存留下的碎片  
是令人叹为观止的书法艺术  
是藏着匠人精神制造的瓷器  
是流传至今的经典诗词歌赋

古镜照今人，文物触心弦  
每一件都藏着自己的故事，自己的秘密

# 厕所纸

*ESF Sha Tin College, Zhong, Tiffany – 14*

古人灵敏，丰富幻想，

折纸成卷，清洁舒适。

以纸之典，焕然一新

代代相传，轻捧新奇

# 千載之間

St. Paul's Convent School, Zhang, Yue Ying, Clare - 15

黑夜中的繁星點點，  
北斗勺柄指引世間。  
是晦暝中的閃閃爍爍，  
是衛星導航指點人群萬千。  
從仰視到低頭，  
千年已過。

田野中的腳步匆匆，  
泥路上的蹄聲噠噠；  
再到柏油大道上的引擎轟轟，  
匯聚成懸浮軌道上高鐵開出。  
巨物掠過人群——  
寧靜無聲。

白鵠攜著竹筒飛過瀑布綠林間，  
筆墨尺素隨駿馬躍過萬里平原。  
三月濃縮成一瞬——  
穿過光纖，  
千金家書浮現指尖。

日月在千年中變幻始初，  
世間萬物卻樣樣不同。  
我們如今身處高空，  
仰望天際如此之近，  
俯瞰大地遍地生靈。  
為何我們高聳入雲？  
看——  
身下，是巨人之軀。  
他們：

如群星般遙掛於宇宙之中，  
科學與智慧璀璨於漫漫長河。  
即使過了千年，  
也許他們的名字不再被眾人知曉，  
留下的瑰寶卻永遠閃耀：

月上嫦娥不再是神話，  
翔於藍天已不是戲言。

蛟龍潛入碧波；  
朱雀展翅在浩瀚之間。

因此我們坐在茂密的蘋果樹下，

細細澆灌——

讓夢想長出新芽，  
讓未來與希望長大。

# 花

St. Paul's Convent School, Zhou, Si Rui, Rebecca - 16

剪一張紅紙

佇立手上的蝶

乍看

竟是在窗上綻開的花

千年了

他們剪著剪著，喚醒了春天

點一星金火

燃至雲上的瓊園

恍然

火樹銀花，竟是天女作畫

沖天，炸烈，漫天錦帛

他們點著點著，迎來了福澤

拉一絲青釉

圈着雪亮的瓷

凝結

竟勾勒出枝梗，瓷上的青花

慢火烈煉

他們燒著燒著，記載了盛華

國人愛花

處處是花

一瓣瓣的是願想

點綴了、戶戶人家

# 墨香

St. Paul's Convent School, Zhu, Rui Fu, Liv - 15

淡淡墨香，久久歷史

韻味悠長

是印章，亦是傳承著夢想

後人笑其前人苦

卻不會念他那玉壺冰心

只為寒門學子闢開

通往玫瑰之道

知其路途荊棘

而盼有雲霞在等

火柴被點燃，半明暗

隨著微光晃著、晃著

跌撞，傷痕累累

低頭見地似黑洞，無底頭

墨跡斑斑

於黑夜一刹

刻刀下終生出銀鈎

劃破黎明的曙光

淡淡墨香，嘔心瀝血

突破木材之束縛，人類之限度

遠遠眺望

那堵堵的牆

心中震撼如鼓敲

望此景、此景

恍然，寂靜

水面如鏡，點滴石子也沒有

那黑牆如一面旗幟，屹立于東方

而其前方黑壓壓者

無從數起

唯歎：

古今才者，孜孜不倦  
偉大祖國，前程萬里

淡淡墨香  
飄向遠方

# 絲綢

*Victoria Shanghai Academy (Secondary), Chu, 朱逸凡 Yi Fan – 15*

熹微薄淡薄的雲層  
映入青葉碗中  
一閃金光越過眼簾  
她側眼看看  
這是一個  
柔嫩的  
被白色纏繞的  
小東西

她將小東西撿起來  
只見  
一條長長的  
潔白的絲線  
從她指尖  
掛下

她繼續地  
用簽細的手指  
擺弄  
玩轉  
直到稀疏的白色線條  
在手心集聚

她是四千年前  
織女的祖先  
這是四千年前  
絲綢的祖先

千年來  
它被  
一雙  
又一雙的手

撫過

感受過年輕壯丁

指尖上的

老繭

皺紋

又感受過閨中佳人

柔軟又冰涼的

芊芊玉手

金燦的光陰之線

與皎潔的絲綢

交織一起

它們在

不同的手心

歡舞

纏繞

將千年的傳奇故事

舞進一根根

細膩的絲線

絲線

揮舞著

慢慢地在這個世界上

如藤條般蔓延開來

它乘坐著

浩大的船隻

與海面浪濤

隨波逐流

一直行駛了

一千六百海裡

它的千絲萬線

也終於抵達了鄰國

一個名為

東瀛的地方

那裡的人將絲綢

繼續揮舞

在那

日本紬織

便誕生了

從中國擴散的

那張

絲綢網

繼續奔波

直往

距離國土

六千多海裡的

西亞阿拉伯

它踏上了

大漠沙丘

在風沙中

騰空翱翔

粗糙的沙粒輕輕劃過

華潤的絲綢

在異彩紛呈的絲綢上

似繁星點點

久經數月

終於抵達了目的地

從此被阿拉伯人

稱做為

蘭帕絲

此次

通商史披著絹衣

帶著綾羅綢緞

再次出發

踏上了

一個名為

絲綢之路

的貿易通道

開始了

徒步一萬多里的

旅程

他們將這根細線

牽到了

遠在西方的

羅馬帝國

由此

這個改名為

塞里斯的珍寶

披在了

羅馬帝王的肩上

這張豔紅絲布的美麗

被捕捉在了畫布上

永遠地封印在了

金絲鉗上的畫框之中

供給

來到羅馬土地

的萬千雙眼睛

一睹這個來自東邊的

珍寶

五千年來

這絲線

若隱若現

躍過深山峽谷

俯視昨日明天

伸展

自己的絢麗閃爍

又用柔軟

也硬韌的

絲線

為隔海的帝國

搭建了一座

千禧年的橋樑

誰能想到

五千年前

那第一隻蠶蟲

吐出的絲線  
能將千里外的天朝帝國  
千年來的紅塵世俗  
貫穿一起  
每一根絲線中  
都蘊含了  
千萬個故事  
在這片  
絲綢海  
如浪濤般  
傳揚向四周的  
濱岸

# 火藥

Victoria Shanghai Academy (Secondary), Huang, 黃嗣為 Andy – 15

端重恢宏朝廷裡，  
一排排的煉金術士，  
在大鼎旁手忙腳亂地攬拌著，  
燃燒赤紅的丹藥，

硝石、硃砂、硫磺，  
爭先恐後地在滾燙的鼎裡，  
狂躁地奔跑著，  
猶如桀骜不馴的野獸。

隨著一聲大地震顛的巨響，  
那是金屬爆破的聲音，  
那是兩千年前開啟的篇章，  
那是無意間鋪墊未來的發明。  
古老的智慧蘊藏著火花，  
在中國的土地上綻放。  
糾纏的煙霧與奔騰的火焰，  
揭開了火藥的神秘面紗。

一千年前的中國，  
火藥在寶鼎中沸騰誕生。  
他是一把人類文明的火炬，  
用他光芒四射的軀體，  
引領著中國的日新月異。

在火藥的記憶中，  
他是驅魔避邪的聲音，  
每逢冬至春來，  
都向人類送上隆重賀歲，  
迎接萬物復蘇的春季。  
一幕幕中國紅在空中  
綻放花蕊，  
宛若春天白花齊放。  
遠方的煙火，  
在黯淡無光的天空中曇花一現，  
添上了奩紫嫣紅的顏色。

美妙世界的創作，  
來源如此。

在火藥的記憶中，  
美妙世界，  
始終無法維持。  
唐末五代之天下大亂，  
兵烽四起，  
戰火持續，  
只要烈火點燃，  
火藥就成為了絕世武器，  
火砲、火箭，  
猶如丰功伟績的戰士，  
一往無前，  
攻破敵人的防線。

煙霧蘊藏了他毀滅所有的威脅。  
光芒四射的身影後，  
他隱藏了死亡的殘酷，  
人性的無情。

一聲聲士兵的慘死哀叫，  
被一聲聲火藥的轟然爆裂  
淹沒，  
而寂靜。  
煙霧繚繞，  
被染紅的戰場上，  
撲滿著一具具橄欖綠。

一千年後的中國，  
穿越時空的壁障，  
火藥的煙花再次綻放在天際，  
繪上色彩繽紛的圖案，  
照亮懷抱夢想的人群。  
我們思緒如瀑布奔騰，  
怒放心靈的澎湃，

將希望與和平傳遞，

跨越語言的隔閡，

連結世界的彼岸。

讓我們珍惜這份力量的恩賜，

繼續用他點燃時代的火炬。

時光荏苒，

我們如今擁抱和平，

追求智慧的光輝，

讓火藥成為美好世界的警鐘。

火藥啊，你是歷史的見證，

你是世界文明發展的一部分。

願你的光芒永遠閃耀著，

永遠，

在黯淡無光的夜空中，

綻放我們心中渴望，

和平的煙火。